

84.43.01  
7307

МИНИСТЕРСТВО НАРОДНОГО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

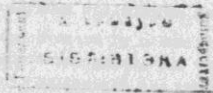
ГОМЕЛЬСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ  
ИМЕНИ ФРАНЦИСКА СКОРИНЫ

Кафедра английского языка

Т Е К С Т Ы

для чтения на английском языке  
по специальности "Педагогика"

Часть I



Гомель, 1993.

РЕПОЗИТОРИЙ ГГУ И

КОПИИ

Volleyball

Составители: И.М.Акулов, Ж.М.Поплавская, Е.Д.Садовская

Рецензент: А.Е.Протопопова, член метод. комиссии кафедры англ. языка

Рекомендовано к печати кафедрой английского языка Гомельского государственного университета имени Ф.Скорины

Упр.1. Прочитайте и запомните следующие слова и выражения.

- |                                   |                             |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| 1. origin [ɔ'ri:dʒən]             | источник, начало            |
| 2. invent                         | изобретать, открывать       |
| 3. strike (struck, struck)        | ударить                     |
| 4. fall (fell, fallen)            | падать                      |
| 5. to observe [əb'zə:v]           | наблюдать, следить          |
| 6. catch [kɑ:tʃ, caught]          | поймать, захват             |
| 7. hold (held, held)              | держат                      |
| 8. throw (threw, thrown)          | бросать                     |
| 9. net                            | сетка                       |
| 10. service area [sə:vɪs 'eəriə]  | место подачи                |
| 11. rubber bladder [rʌbər 'blædə] | резиновая камера            |
| 12. indoor                        | закрытые помещения          |
| 13. outdoor                       | на открытом воздухе         |
| 14. set of rules                  | свод законов                |
| 15. object [ɒbdʒɪkt]              | цель, задача                |
| 16. offence [ə'fens]              | нарушение                   |
| 17. service [sə:vɪs]              | подача                      |
| 18. to serve a ball               | подавать мяч                |
| 19. overhand service              | подача сверху               |
| 20. the underhand service         | подача снизу                |
| 21. drop service                  | подача крюком               |
| 22. moving clockwise              | двигаясь по часовой стрелке |

Упр.2. Переведите следующие предложения на русский язык.

- Handball was invented by a Danish teacher Milsen in 1896.
- As in many other games, the volleyball rules changed as time went by.
- Volleyball was very popular because the rules were as simple as the equipment for the game.
- Their strongest opponents have always been the players from Japan.
- There are several kinds of service in volleyball such as: the drop service, the overhand service, the underhand service.
- The game of volleyball was developed as a modification of tennis.

РЕПОЗИТОРИЙ ГГУ ИМ. С. П. ПОПОВА

Text "Volleyball"

Volleyball is a modern game. It originated in America. The game was invented in 1895 by an American physical culture teacher William Morgan in Holyoke Massachusetts.

He thought that basketball was only good for young people and invented a game for all ages.

In this game two teams of players struck a basketball with their hands and did not let it fall on the court. Then a tennis net was put between them at a man's height. The basketball was heavy, so a new lighter ball was used. An important rule has been observed since that time: players must not catch, hold and throw the ball. For some time people did not show any great interest in this game. But after the first exhibition of the game in Springfield Massachusetts, in 1896, volleyball had become increasingly popular. Later volleyball became a splendid recreational game. Slowly more and more people were attracted and the number of participants steadily increased. In the beginning the game had a few simple rules. The first complete set of rules was formulated in 1917 and since then volleyball has seen many additions and modifications as the game developed and became more specialized.

Volleyball is played on a 9 by 18 m court. The court is divided into two halves with a net suspended over the middle. The height of its upper end is 2.43 m for men and 2.24 m for women. The net is 9.5 m long and has a white band at the top. The round ball is made of leather with a rubber bladder inside and weighs 250-260 gm. A team consists of six players. The object of the teams is to ground the ball on the opposing team's court and defend their own court. The play begins when a player sends the ball from the service area into the opposing court. There the players must keep it in the air by striking it either with hands or arms. Catching, holding and throwing is not allowed. Each team may touch the ball three times after which it should be passed into the opposite court. One point is won when the team that served the ball, grounds it in the opposite court. When the receiving team wins the ball it takes the next service and the chance to win points. The game is stopped when the ball touches the ground, the net is touched by a player or when the

ball flies out of the court. There is also a "double hit" when a player touches the ball twice, and "held ball" when the ball rests in hands for some time. Both these offenses are penalized by the loss of service or by a point to the opponents' score. After winning the service, all players change their position on the court moving clockwise. A volleyball match consists of three or five sets. A set is won when a team scores 15 points. The team that wins two or three sets becomes the winner of the match.

The International Volleyball Association was formed in 1947. The first World Volleyball Championship was held in 1949 at Prague, Czechoslovakia, when twelve countries were represented. The second world championship was held in 1952, at the famous Dynamo Stadium in Moscow. Teams from eleven countries competed for the world title.

In 1957, volleyball was given Olympic Status, and was officially recognized for Olympic competition by the International Olympic Committee. Volleyball was included in the Olympic programme only in 1964, though the world championships began in 1949. As volleyball can be played both indoors and outdoors, it is an all-season sport. The game is adopted to school and institute. Inter-school and inter-university tournaments are popular and highly contested. Volleyball is played not only as recreative sport but also as a competitive sport.

In addition, thousands of local, state and regional tournaments, involving highly skilled teams are held annually throughout the world. Volleyball has spread to far off lands and it is played throughout the world. It is estimated that the game is popular in many countries.

Упр.3. Найдите в правой колонке русские эквиваленты следующих слов и словосочетаний.

- |                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1. let the ball fall on the court | 1. соблюдать                     |
| 2. tennis net                     | 2. свод правил                   |
| 3. observe                        | 3. позволить мячу упасть на корт |
| 4. were represented               | 4. теннисная сетка               |
| 5. recreative sport               | 5. были представлены             |
| 6. set of rules                   | 6. цель, задача                  |
| 7. rubber bladder                 | 7. резиновая камера              |

РЕПОЗИТОРИЙ ГГУ ИМП

- |                   |                           |
|-------------------|---------------------------|
| 8. object         | 8. подача                 |
| 9. serve the ball | 9. подавать мяч           |
| 10. double hit    | 10. двойной удар          |
| 11. offence       | 11. нарушение             |
| 12. service       | 12. развлекательный спорт |

Упр.4. Заполните пропуски, выбрав из предлагаемых в скобках слов подходящее по смыслу.

1. Volleyball was (discovered, invented, forbidden) in 1895 by William Morgan in Holyoke Massachusetts. 2. An important (rule, set, law) has been observed since that time; players must not catch, hold and throw the ball. 3. In Moscow Vladimir Salnikov (won, competed, enable) three gold medals. 4. Volleyball was (excluded, invented, included) in the Olympic programme only in 1964 though the world championships began in 1949. 5. Football, rugby, golf and lawn-tennis (took place, originated, supported) in Great Britain. 6. All the players of the volleyball team take up their positions on one side of the (site, ball, net).

Упр.5. Составьте предложения, соединя подходящие по смыслу части.

- |  |   |
|--|---|
| 1. An important rule has been observed since that time...                    | 1. ...volleyball has seen many additions and modifications as the game developed and became more specialized. |
| 2. The first complete set of rules was formulated in 1917 and since then ... | 2. ... players must not catch, hold and throw the ball.   |
| 3. The object of the teams ...   | 3. ... to ground the ball on the opposing team's court and defend their own court.                            |
| 4. The game is stopped when ...  | 4. ... the ball touches the ground, the net is touched by a player or when the ball flies out of the court.   |
| 5. Volleyball was included in the Olympic programme only in 1964, though ... | 5. ... the world championships began in 1949.   |
| 6. The play begins ...   | 6. ... when a serve is made by one player standing in the service area.                                       |
| 7. There are several kinds of service in volleyball such as:...              | 7. ... the drop service, the  |

overhand service, the underhand service.

Упр.6. Ответьте на вопрос.

1. What country is the birthplace of volleyball?
2. When was it invented and by whom?
3. Why did William Morgan invent volleyball?
4. What is the object of the game?
5. What event made it increasingly popular?
6. Can volleyball be regarded as a recreational game?
7. When was the first complete set of rules formulated?
8. When was the International Volleyball Association formed?
9. When and where was the first World Volleyball championship held?
10. What makes volleyball an all-season sport?
11. When was volleyball made part of the Olympic games?

Упр.7. Исправьте следующие утверждения, не соответствующие тексту, используя данные выражения:

- |                      |                                 |
|----------------------|---------------------------------|
| Oh, no.              | Нет.                            |
| Oh, yes.             | Да.                             |
| You are wrong.       | Вы не правы.                    |
| I disagree with you. | Я не согласен с Вами.           |
| I differ from you.   | Я придерживаюсь другого мнения. |
| That is not so.      | Это не так.                     |
| You are mistaken.    | Вы ошибаетесь.                  |

1. Volleyball is an ancient game, it was invented in 1895 in Greece. 2. For some time people did not show any interest in this game. 3. This game had very difficult rules. 4. The court is divided into three parts with a net suspended over the middle. 5. The object of the teams is to ground the ball on the opposing team's court and defend their own court. 6. Catching, holding and throwing is allowed. 7. A volleyball match consists of three sets. 8. The first World Volleyball Championship was held in 1952, at Prague, Czechoslovakia.

Упр.8. Найдите в тексте предложения, подтверждающие следующие высказывания.

РЕПОЗИТОРИЙ ГГУ ИМЛ

1. Volleyball originated in America. 2. It is a simple but interesting game which doesn't require any special equipment or long drills. 3. Volleyball develops many good qualities. 4. Volleyball is played not only as a recreative but also as a competitive sport. 5. In 1957, volleyball was given Olympic Status.

Упр.9. Поставьте следующие предложения в такой последовательности, которая соответствует логике текста.

1. Volleyball was invented by an American physical culture teacher William Morgan in America.
2. After the first exhibition of the game in Springfield Massachusetts, in 1896, volleyball had become increasingly popular.
3. The first complete set of rules was formulated in 1917.
4. As many other games, the volleyball rules changed as time went by.
5. Volleyball is played on a 9 by 18 m court.
6. The objects of the tennis is to ground the ball on the opposing team's court and defend their own court.
7. The team who wins two or three sets becomes the winner of the match.
8. The International Volleyball Association was formed in 1947.
9. Volleyball is played not only as a recreative sport but also as a competitive sport.
10. It is estimated that the game is popular in many countries.

Упр.10. Скажите, что нового вы узнали об истории волейбола.

Handball

Упр.1. Прочитайте и запомните следующие слова и выражения.

- |                   |                             |
|-------------------|-----------------------------|
| 1. spread         | 1. распространяться         |
| 2. Western Europe | 2. Западная Европа          |
| 3. differ         | 3. различаться, отличаться  |
| 4. seven a side   | 4. по семи в команде        |
| 5. approve        | 5. доказывать, подтверждать |

6. International Contests
7. require [rɪ'kwaɪə]
8. goal
9. mount an attack
10. grab
11. hug
12. bouncing [bɔʊnsɪŋ]
13. rule-breaking
14. throw from running at full speed
15. unhindered shooting
16. throw from dribbling
17. bouncing shot
18. shot in the long corner of the goal
19. throw whilst walking
20. two-hand overhead throw
21. two-hand chest pass (throw)
22. two-hand underhand throw
23. pass behind the body
24. spin shot
25. leaning shot
26. direct throw
27. hook shot
28. overtime throw

6. Международные соревнования
7. требовать, приказывать
8. ворота
9. организовать атаку
10. хватать
11. держать
12. оттаскивать
13. нарушение правил
14. бросок с быстрого бега
15. беспрепятственный бросок
16. бросок после ведения
17. бросок в ворота ударом
18. бросок по воротам в дальний угол
19. бросок с движения шагом
20. бросок двумя руками из-за головы
21. бросок двумя руками от груди
22. бросок двумя руками снизу
23. задний бросок (за телом)
24. крученный бросок
25. бросок с навалом
26. непосредственный бросок в ворота
27. бросок одной рукой над головой
28. бросок после окончания времени

Упр.2. Переведите следующие предложения на русский язык.

1. Handball is an interesting game which doesn't require any special equipment. 2. Handball can be played either indoors or outdoors. 3. There are such throws in handball as throw from running at full speed, throw from dribbling, bouncing shot, etc. 4. I haven't mastered yet either the two-hand overhead throw or the leaning shot. 5. In handball the players are allowed to pass the ball by hands and throw it into the goal. 6. Seven players take part in this game. 7. The players of each team try to mount an attack.

РЕПОЗИТОРИЙ ГГУ ИМ. П. П. СМЫСЛОВА

Text "Handball"

Ball games were known all over the world for a very long time. Modern handball looks like both football and basketball. It was invented by a Danish teacher Milsen in 1896. This new game quickly spread in Western Europe and in 1936 was played at the Olympic Games. But the next Olympic handball championship was held only 36 years later. In the beginning there were two variants of handball which differed by the number of players. Teams could have either 7 or 11 players, and the game was played both indoors and outdoors. In our time the most popular is indoor seven-a-side handball. Indoor handball is played by both men and women. It is an excellent all-season sport for athletes.

The size of the court approved for International Contests by the International Handball Federation is 22 to 44 by 18 to 38 metres. Handball requires little in the way of special equipment. An ordinary "gym" suit and sports shoes are the only personal equipment absolutely necessary. The game is played on a court. A team consists of seven players, one of whom is a goalkeeper and other six are field players. The object of the game is to throw the largest number of balls into the opponent's goal and not to let any balls pass into their own goal. A ball for the game must be round made of leather with a rubber bladder inside. In handball the players are allowed to pass the ball by hand, catch the ball and throw it into the opponent's goal.

The game begins from the centre of the court. The players of a team pass the ball to each other and mount an attack which often ends in the attempt to score the goal. Being played by good players the game of handball presents a great interest for spectators. The players use different throws such as lob, shoulder throw, diving throw and falling throw. Nobody except the goalkeeper is allowed into the goal area which is 6 m from the goal and the goal line. That is why the players often dive into this sector and shoot the ball while still in the air. But this is not easy because all six opponents block the goal area and try to intercept the ball. If they do, a quick attack follows, this time in the opposite direction. Like in basketball the players must not touch, grab or hug their opponents. They may not hold

the ball in hands more than three seconds or make more than three steps with it. The ball is advanced by passing or bouncing it on the floor with one hand like in basketball. Rule-breaking is penalized either by a free throw or by a 7 m penalty throw which often changes the score.

In the game of handball the players use natural movements: running, jumping and throwing which produce a beneficial effect on the harmonious development of sportsmen. This game develops strength, agility, endurance and other qualities important to a sportsman.

Упр.3. Найдите в правой колонке английские эквиваленты следующих русских слов и их сочетаний.

- |                                     |                            |
|-------------------------------------|----------------------------|
| 1. распространилось                 | 1. Western Europe          |
| 2. Западная Европа                  | 2. was spread              |
| 3. нарушение правил                 | 3. seven a side            |
| 4. по семи в команде                | 4. intercept the ball      |
| 5. бросок в ворота ударом о землю   | 5. rule-breaking           |
| 6. перехват мяча                    | 6. mount an attack         |
| 7. организовать атаку               | 7. bouncing shot           |
| 8. бросок двумя руками из-за головы | 8. two-hand overhead throw |
| 9. крученный бросок                 | 9. spin shot               |
| 10. линия ворот                     | 10. goal line              |

Упр.4. Переведите предложения, выбрав одно из предлагаемых слов, подходящее по смыслу.

1. The game is played on a (court, grass, water). 2. The object of the game is to (throw, catch, hold) the largest number of balls into the opponent's goal and not to let any ball pass into their own goal. 3. Handball is an excellent (all-season, indoor, outdoor) sport. 4. Modern handball looks like both (equestrian and riding, diving and surfing, basketball and football). 5. The players may not (hold, touch, throw) the ball in hands more than three seconds or make more than three steps with it. 6. Like in basketball the players must not touch, grab or hug their (opponents, players, amateurs). 7. In our time the most popular is indoor (seven-a-side, five-a-side, eleven-a-side)

РЕПОЗИТОРИЙ ГГУ ИИИ

handball. 8. A team consists of seven players, one of whom is a (goalkeeper, left back, forward player) and other six are field players. 9. Games (water for, create, include) basketball, volleyball, handball, ice-hockey, table-tennis, badminton.

Упр.5. Составьте предложения, соединя подходящие по смыслу части.

- |  |   |
|--|---|
| 1. The rules are quite simple ...                            | 1. ... one can learn to play  |
| 2. An ordinary "gym" suit and ...                            | well enough to have fun in  |
| 3. In handball the players are allowed ...                   | a very short time.  |
| 4. There are different throws in handball ...                | 2. ... sports shoes are the only personal equipment absolutely necessary.                                       |
| 5. Handball was invented ...                                 | 3. ... to pass the ball by hands, catch the ball, throw the ball into the goal, etc.                            |
| 6. A match is played ...                                     | 4. ... throw from running at full speed, throw from dribbling, basketball throw, bouncing shot and many others. |
| 7. The players of a team pass the ball to each other and ... | 5. ... by a Danish teacher Nilsen in 1896.  |
| 8. Like in ... all the players must not ...                  | 6. ... in two half-hour periods with an interval between them.  |
|  | 7. ... mount an attack which often ends in the attempt to score the goal.                                       |
|  | 8. ... touch, grab or hug their opponents.  |

Упр.6. Ответьте на вопросы.

1. Who invented modern handball?
2. When did handball take its Olympic start?
3. How many variants of handball are there?
4. What are the measurements of an indoor handball court?
5. What kinds of throws are used in handball?
6. How many players constitute a team?
7. Is handball played indoors or outdoors?
8. Does it require any special equipment?
9. How is rule-breaking penalized?

Упр.7. Исправьте следующие утверждения, не соответствующие тексту, используя данные выражения: Oh, no (нет); Oh, yes (да); You are wrong (Вы не правы); I disagree with you (я не согласен с Вами); I differ from you (я придерживаюсь другого мнения); That is not so (это не так); You are mistaken (Вы ошибаетесь).

1. Handball is an old game. 2. It was invented by a Danish teacher Nilsen in 1895. 3. In the beginning there were three variants of handball which differed by the number of players. 4. Indoor handball is played only by men. 5. The team consists of eleven players and two goalkeepers. 6. In handball the players are not allowed to pass the ball by hand, catch the ball and kick it into the opponent's goal. 7. The players of a team kick the ball to each other and mount an attack which often ends in the attempt to score the goal. 8. There is only one throw in handball. 9. Everybody except the goalkeeper is allowed into the goal area which is 6 m from the goal and the goal line.

Упр.8. Поставьте данные предложения в такой последовательности, которая соответствует логике текста.

1. Handball was invented by a Danish teacher Nilsen in 1896.
2. Handball was played at the Olympic Games in 1936.
3. In the beginning there were two variants of handball.
4. The size of the court approved for International Contests by the International Handball Federation is 22 to 44 by 18 to 38 metres.
5. The players of a team pass the ball to each other and mount an attack which ends in attempt to score the goal.
6. They may not hold the ball in hands more than three seconds or make more than three steps with it.
7. Nobody except the goalkeeper is allowed into the goal area which is 6 m. from the goal and the goal line.
8. Rule-breaking is penalized either by a free throw or by 7 m penalty throw which often changes the score.
9. This game develops strength, agility, endurance and other qualities important to a sportsman.

РЕПОЗИТОРИЙ ГГУ ИИИ

Упр.9. Скажите, что нового вы узнали:

- 1) из истории гандбола;
- 2) о том, сколько существовало вариантов игры и в чем их отличие;
- 3) о том, когда состоялись первые Олимпийские игры по гандболу.

**Basketball**

Упр.1. Прочитайте и запомните следующие слова и выражения.

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| 1. to propel the ball                | 1. бросить мяч (протолкнуть)             |
| 2. hoop                              | 2. кольцо, обруч                         |
| 3. shoot effectively                 | 3. бросать мяч эффективно                |
| 4. violation                         | 4. нарушение                             |
| 5. punish                            | 5. наказывать                            |
| 6. score                             | 6. счет очков                            |
| 7. dexterity                         | 7. проворство, ловкость                  |
| 8. endurance                         | 8. выносливость                          |
| 9. the lay-up shot                   | 9. бросок в корзину одной рукой а прыжке |
| 10. the set shot (chest shot)        | 10. бросок двумя руками от груди         |
| 11. the jumping shot                 | 11. бросок в прыжке                      |
| 12. the pivot shot (shot with pivot) | 12. бросок на повороте                   |
| 13. accuracy                         | 13. точность                             |
| 14. bounce                           | 14. ударять                              |

Упр.2.

Упр.2. Переведите следующие предложения на русский язык.

1. Basketball cultivates one's endurance, accuracy and dexterity.
2. I shouldn't say your jump or pivot shots were bad.
3. Personally, I am not yet very good at the set shot.
4. Basketball is played by two teams, each having five starting players and five to seven substitutes.
5. It seems to me, the object of the game of basketball is for one team to get the ball and put it through the opponents' basket, and attempt to prevent the other team from getting the ball and scoring.

6. The offensive team can move the ball by passing it down the floor or by dribbling it toward the basket. 7. The game is started with a jumpball at the centre of the court.

**Text "Basketball"**

In ancient Mexico Aztecs played a game with a rubber ball. The players of the opposing teams tried to propel the ball through a stone ring fixed high above the ground. The players were not allowed to take the ball in their hands. They played with their arms and elbows. That game looked like very much like modern basketball which appeared in 1891 in the USA and now is played all around the world.

Its inventor, James Naismith, taught physical training in a college. His students liked to play ball. Naismith put two baskets at opposite ends of the court, and the players were to throw the ball into these goals. At first when the goal was scored, a ladder was used to take the ball out of the basket. Later baskets were made bottomless so that the ball would drop right them. To prevent the ball fly out of the court backboards were placed behind the baskets.

At first basketball was only played by American college students. The new game became very popular. First competitions were held in 1895 in the USA.

In Russia young people also played that American game. In 1909 the first international match was held in Russia between American guests and Russian amateurs who were the winners.

In 1936 basketball was included in the programme of the Olympic Games. For a long time American sportsmen remained the only Olympic champions. But in 1972 in Munich the Soviet team for the first time became the Olympic champions after they had won the final game versus the USA with only one point more!

There are many rules that govern the game, and people say that it is easier to learn to play basketball than to understand it. It is played on the court by two teams of five players each: two forwards, one centre, two guards. The purpose of each is to throw the ball into the basket of the opponent

РЕПОЗИТОРИЙ ГГУ ИМ...



and prevent the other team from securing the ball or scoring. The object of the game is quite simple. To win you must put the ball through the hoop more often than your opponent. This means the basketball player must learn to shoot effectively. All the players may take part in both the attack and defence. The game begins by tossing up the ball between 2 players standing in the centre circle, one player of each team. When a team gets the ball, its players may pass it to each other or advance it by dribbling. Dribbling is bouncing the ball on the floor up and down with one hand. But when a player catches it with two hands or holds it in one hand he must either pass it or shoot at the goal. While passing or dribbling the players find a suitable position usually close to the goal. They aim the ball straight into the basket or bounce it on the backboard and through the ring.

There are five basic shots in basketball: the lay-up shot, the set shot (chest shot), the jump shot (throw on the jump), the pivot shot (shot with pivot), and the foul shot (penalty, free throw).

The players must not touch their opponents with hands, push or hug them. If they do, they get a personal foul. After five fouls a player must leave the court. Violation of the rules may also be punished by two free throws from the 4.6 m distance to the goal. The game consists of 20 minutes periods. The team that scores more points wins the game.

Basketball is dynamic and interesting game which develops will-power, collective spirit, dexterity and endurance.

Упр.3. Найдите в правой колонке русские эквиваленты следующих слов.

- |                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| 1. propel the ball     | 1. бросить (передать) мяч |
| 2. stone ring          | 2. не разрешалось         |
| 3. opposite ends       | 3. каменное кольцо        |
| 4. was included        | 4. противоположные концы  |
| 5. were not allowed    | 5. был включен            |
| 6. guard               | 6. защитник               |
| 7. the goal was scored | 7. бросок в прыжке        |

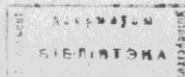
- |                    |  |
|--------------------|--|
| 8. a jump shot     | 8. бросок в корзину одной рукой в прыжке |
| 9. the lay up shot | 9. штрафной бросок                       |
| 10. the foul shot  | 10. очко было засчитано                  |

Упр.4. Заполните пропуски, выбрав из предлагаемых в скобках вариантов подходящий по смыслу.

1. Basketball is played on the court by two teams of five players each: (two forwards, one centre, left back, one right half-back, two centres and one left centre forward, two forwards, one centre, two guards). 2. The purpose of the team is to (throw, catch, hold) the ball into the basket of the opponents and to prevent the other team from securing the ball or scoring. 3. (To win, to lose, to find) you must put the ball through the hoop more often than your opponent. 4. The team that (scores, stops, misses) more points wins the game. 5. In ancient Mexico the players of the opposing teams tried to propel the ball through a stone (basket, goal, ring) fixed high above the ground. 6. The Soviet basketball players had only three seconds before the end of the final game which they were (loosing, winning, looking for) by one point to the American team in 1972. 7. The foul shot - just as important as any of the others - is, of course, only used when a player is awarded ( a free throw, a pivot shot, a set shot) by the referee.

Упр.5. Закончите предложения подходящими по смыслу словами из правой колонки.

- |   |  |
|---|--|
| 1. The players of the opposing teams tried ...                          | 1. ... the players were to throw the ball into these goals.            |
| 2. That game looked very much like modern basketball which...           | 2. ... to propel the ball through a stone ring fixed above the ground. |
| 3. Naismith put two baskets at opposite ends of the court and ...       | 3. ... American guests and Russian amateurs who were the winners.      |
| 4. In 1909 the first international match was held in Russia between ... |  |



РЕПОЗИТОРИЙ ГГУ ИМ...

5. The purpose of each team ...
6. The game begins by tossing up the ball between 2 players standing ...
7. If the players touch their opponents with hands, push or hug them ...
8. Dribbling ...
4. ... appeared in 1891 in the USA and now is played all around the world.
3. ... in the centre circle one player of each team .
6. ... they get personal foul.
7. ... is to throw the ball into the basket of the opponent and prevent the other team from securing the ball or scoring.
8. ... bouncing the ball on the floor up and down with one hand.

Упр.6. Ответьте на вопросы.

1. Who invented basketball?
2. What were the goals in the beginning of basketball?
3. When was the first basketball match played in our country?
4. When did basketball become an Olympic sport?
5. What is the object of the game in basketball?
6. How many players constitute a team?
7. What players take part in the defence (in the attack)? Are all the five players allowed to attack?
8. How long does the game last?
9. How can the ball be advanced in basketball?
10. What is dribbling?
11. In what countries is basketball played?
12. Is basketball one of the most popular games in our country?

Упр.7. Исправьте утверждения, не соответствующие тексту.

1. Basketball is originated in England.
2. That game looked very much like modern basketball which appeared in 1891 in the USA and now is played all around the world.
3. In 1809 the first international match was held in Russia between American guests and Russian amateurs who were the winners.
4. In 1936 basketball was included in the programme of the Olympic Games.
5. It is played on the court by two teams of seven players each: three forwards, one centre, two

guards. 6. The purpose of each team is to throw the ball into the basket of the opponent and prevent the other team from securing the ball or scoring. 7. Basketball is a game which develops will power, collective spirit. 8. The players may touch their opponents with hands but they mustn't push or hug them.

Упр.8. Поставьте следующие предложения в такой последовательности, которая соответствует логике текста.

1. In ancient Mexico Aztecs played a game with a rubber ball.
2. First competitions were held in 1895 in the USA.
3. The purpose of each team is to throw the ball into the basket of the opponent and prevent the other team from securing the ball or scoring.
4. The game looked very much like modern basketball which appeared in 1891 in the USA and now is played all around the world.
5. Its inventor, James Naismith, taught physical training in a college.
6. In 1936 basketball was included in the programme of the Olympic Games.
7. The game begins by tossing up the ball between two players standing in the centre circle.

Упр.9. Скажите, что нового вы узнали:

- а) из истории баскетбола;
- б) о том, кто стал Олимпийским чемпионом по баскетболу в 1972 году в Мюнхене и как.

РЕПОЗИТОРИЙ ГГУ ИМ. П. П. СМЫСЛОВА

Football

Упр. I. Прочитайте и запомните следующие слова и словосочетания.

- |  |                      |
|--|----------------------|
| 1. a playground [ˈpleɪgraʊnd]            | спортивная площадка  |
| 2. a supporter [səˈpɔːtə]                | болельщик, сторонник |
| 3. second division [ˈsekənd dɪˈvɪʒən]    | вторая лига          |
| 4. a team [tiːm]                         | команда              |
| 5. a field player [ˈfi:ld pleɪə]         | полевой игрок        |
| 6. a halfback [ˈhɑ:f ˈbæk]               | полузащитник         |
| 7. a fullback [ˈfʊlbæk]                  | защитник             |
| 8. a goal [ɡoʊl]                         | ворота               |
| 9. to throw out [ˈθrou ˈaʊt]             | выбросить            |
| 10. to interfere [ˌɪntə ˈfɪə]            | мешать               |
| 11. to score a goal [skɔː ə ˈɡoʊl]       | забить гол           |
| 12. a linesman [ˈlaɪnz mən]              | боковой судья        |
| 13. a half [hɑ:f]                        | тайм                 |
| 14. to conduct a game [kənˈdʌkt ə ˈɡeɪm] | проводить игру       |
| 15. a benchner [ˈbentʃə]                 | запасной игрок       |

Упр. 2. Переведите следующие предложения на русский язык.

1. Football is a very old game and a very widely played one. 2. Through the Romans football was passed on to the Britons. 3. The goalkeeper has the right to use his hands to throw out the ball into the field. 4. The goal is guarded by a goalkeeper. 5. The players of each time try to score as many goals as they can. 6. One referee and two linesmen conduct the game. 7. There are three halfbacks and two fullbacks in a football team.

Text "Football"

Football (or soccer) is played almost throughout the world. It is the most popular of all ball games. Amateur teams are organised at almost every work place, department, house or street where there are eleven boys or more. The game is played in streets, parks, playgrounds, etc. But this is not sport of course, this is only play, or exercises in the game that has millions of supporters.

We have big league games which is real sport and second division games too.

Each team consists of 11-15 players, 11 active and four benchers. One of the players is the goalkeeper, the rest are field players, six forwards, three halfbacks and two fullbacks. The game is played on a field 110 metres long and 60 metres wide. At each end there is a goal which is guarded by a goalkeeper who prevents the opponents' balls from entering the goal. The goalkeeper is the only player who has the right to use his hands to touch, catch or hit the ball or to throw it out into the field. The rest of the players are allowed to kick the ball or touch it with any part of their bodies except their hands and arms. The players of each team pass the ball between themselves, interfere their opponents with the aim of scoring as many goals themselves as they possibly can and not allowing their opponents to score at all. The game is played for 90 minutes each with an interval of 10 minutes in-between. The team that scores the most goals is the winner. The game is conducted by one referee and two linesmen.

Упр. 3. Найдите в правой колонке английские эквиваленты следующих слов и словосочетаний.

- |                                |                     |
|--------------------------------|---------------------|
| 1. to score a goal             | 1. тайм             |
| 2. a benchner                  | 2. вратарь          |
| 3. a goal                      | 3. запасной игрок   |
| 4. real sport                  | 4. ворота           |
| 5. a goalkeeper                | 5. настоящий спорт  |
| 6. to throw out into the field | 6. бить по мячу     |
| 7. to kick the ball            | 7. забить гол       |
| 8. a half                      | 8. выбросить в поле |

Упр. 4. Заполните пропуски, выбрав из предлагаемых в скобках слов подходящее по смыслу.

1. Amateur teams (are guarded, are organized, are conducted) at every street where there are eleven boys or more. 2. The game (is guarded, is allowed, is played) on a field 110 metres long and 60 metres wide. 3. The rest of the players (are allowed, are used, are scored) to kick the ball with any part of their bodies. 4. The players (kick, pass, conduct) the ball between themselves. 5. The game (is played, is conducted, is seen) by one referee and two linesmen. 6. The pla-

РЕПОЗИТОРИЙ ГГУ ИИ

yers of each team (consist, enter, interfere) their opponents to score at all.

Упр.5. Соедините части предложений, подходящие по смыслу.

- |  |  |
|--|--|
| 1. One of the players is the goalkeeper... | 1. ...which is guarded by a goalkeeper.                      |
| 2. At each end there is a goal...          | 2. ... is the winner.  |
| 3. The game is played for 90 minutes...    | 3. ... two halves of 45 minutes each.                        |
| 4. The team that scores the most goals...  | 4. ... the rest are field players.                           |
| 5. After the game is over...               | 5. ... but many fans carry the atmosphere back to their job. |
| 6. Football is a fascinating game...       | 6. ... there is a real stampede for the exit.                |

Упр.6. Ответьте на вопросы.

1. Is football played throughout the world?
2. Has football millions of supporters?
3. Who is the goal guarded by?
4. Who has the right to use his hands to touch the ball?
5. How long is the game played?
6. Who is the game conducted by?
7. How many players does each football team consist of?
8. How many halfbacks are there in a football team?
9. Why is football the most popular of all ball games?

Упр.7. Исправьте следующие утверждения, не соответствующие тексту, используя данные выражения:

Oh, no (нет); Oh, yes (да); You are wrong (Вы неправы); I disagree with you (я не согласен с Вами); I differ from you (я придерживаюсь другого мнения); That is not so (это не так); You are mistaken (Вы ошибаетесь).

1. Each football team consists of 6 players.
2. The game is played for 100 minutes.
3. The game is conducted by two referees and one linesman.
4. The game is played on a field 200 metres long and 50 metres wide.
5. A goal is guarded by two goalkeepers.
6. The goalkeeper has no right to touch the ball

with his hands, 7. Each half lasts 30 minutes. 8. A goalkeeper prevents the opponents' balls from entering the goal.

Упр.8. Найдите в тексте предложения, подтверждающие следующие высказывания:

1. Football is a very popular game.
2. The game is conducted by referees.
3. Football is not sport.
4. Big league games are real sport.
5. Forwards have no right to use their hands to touch the ball.

Упр.9. Поставьте следующие предложения в такой последовательности, которая соответствует логике текста.

1. We have big league games which are real sport.
2. Each team consists of 13-15 players.
3. Football is played throughout the world.
4. The game is played on a field 110 metres long and 60 metres wide.
5. The team that scores the most goals is the winner.
6. The game is conducted by two linesmen and one referee.

Упр.10. Скажите, что нового вы узнали о:

- 1) популярности футбола;
- 2) футбольном поле;
- 3) игроках защиты и нападения.

РЕПОЗИТОРИЙ ГГУ ИМ

Тексты для чтения на английском языке по специальности  
"Физвоспитание"

Часть I

Составители: Акулов Иосиф Моисеевич  
Поплавская Жанна Михайловна  
Садовская Елена Дмитриевна

Калькулятор Б.А.Архангельский

Подписано в печать 22.10.92. Формат 60х84 1/16. Бумага писчая № 1.

Печать офсетная. Усл.п.л. 1,3. Уч.-изд.л.1,0. Тираж 200 экз.

Заказ 141 Цена 20р

Отпечатано на ротапринтере ГГУ. г.Гомель, ул.Советская, 104.